

LES ACTUALITÉS

Un premier allié répond au rapport Manley

Les Américains n'iront pas aider les Canadiens à Kandahar

Les soldats canadiens auraient ordre de faire moins de prisonniers

ALEC CASTONGUAY

Ottawa — Pendant que les partis politiques à Ottawa s'escriment sur le sort des détenus afghans, un premier pays a répondu hier au rapport Manley. Et pas le moindre. Washington n'a pas l'intention d'ajouter des troupes dans le sud de l'Afghanistan pour aider le Canada à poursuivre sa mission à Kandahar. Le Pentagone estime que les 1000 soldats supplémentaires devraient venir d'un pays européen.

«Il y a plusieurs alliés avec nous là-bas [en Afghanistan] et plusieurs peuvent augmenter leur contribution militaire, a soutenu hier un porte-parole du Pentagone, Goeff Morrell. Nous espérons qu'ils pourront donner un coup de main.» Est-ce que Washington considère la possibilité d'augmenter son contingent pour soutenir le Canada? «Non», a-t-il tranché lors d'un point de presse.

Plus tôt ce mois-ci, l'armée américaine a annoncé le déploiement de 3200 marines dans le Sud afghan pour aider les Britanniques et les Canadiens jusqu'à l'automne. De ce nombre, 2200 arriveront en mars. Mais cette force n'est pas permanente et le Pentagone soutient ne pas avoir de plan pour laisser ces soldats sur place. «Nous n'en ferons pas plus pour l'instant», a dit Goeff Morrell.

Le premier ministre Stephen Harper s'est donné jusqu'au sommet de l'OTAN, en avril, pour dénicher un partenaire prêt à venir aider le Canada à Kandahar. Les États-Unis sont considérés par la plupart des spécialistes, y compris les auteurs du rapport Manley, comme l'allié tout désigné. Le premier ministre devra donc redoubler d'ardeur pour convaincre Washington.



ARCHIVES REUTERS

Le rapport Manley suggérait que 1000 soldats supplémentaires des troupes de l'OTAN devraient s'engager à Kandahar pour permettre au Canada d'y poursuivre sa mission. Ces troupes supplémentaires, si elles viennent un jour, ne seront pas formées de soldats américains.

Des détenus relâchés plus vite?

À la Chambre des communes, c'est toutefois la question du transfert des détenus aux autorités afghanes qui a retenu l'attention hier. Le gouvernement Harper a une fois de plus refusé d'éclaircir le flou qui s'installe, mais l'opposition a continué de talonner les conservateurs grâce à de nouvelles informations.

Lorsqu'une allégation très sérieuse de torture dans une prison afghane a fait surface le 5 novembre dernier, l'armée a cessé de transférer aux autorités locales les talibans qu'elle capture sur le champ de bataille. Que fait-elle avec les prisonniers depuis trois mois? Le gouvernement refuse d'en discuter, citant des raisons de sécurité opérationnelle en Afghanistan.

Mais hier, le *Globe and Mail* af-

firmait, sources à l'appui, que les Forces canadiennes détiennent les prisonniers sur la base militaire principale de Kandahar, dans une petite prison qui existe déjà. Les cellules de cet endroit sont toutefois conçues pour une détention à court terme, ce qui forcerait l'armée à relâcher plus vite que prévu certains prisonniers. Les soldats canadiens auraient aussi reçu le mot d'ordre de faire moins de prisonniers, faute d'espace suffisant pour les garder.

Le premier ministre Harper a soutenu lundi que l'armée pouvait reprendre le transfert des détenus aux autorités locales à tout moment si elle juge que les prisonniers ne risquent pas d'être torturés. Une porte-parole de l'armée, Isabelle Riché, abandonnait en ce sens hier. «Les Forces canadiennes décident de transférer les détenus au cas par cas», a-t-elle dit, refusant toute-

fois de commenter directement les révélations du journal torontois.

Le *Globe and Mail* soutient aussi que les Forces canadiennes laissent l'Armée nationale afghane (ANA) prendre le contrôle de certaines opérations de combat, ce qui permettrait au Canada de ne pas faire de prisonniers. L'armée afghane peut alors faire ce que bon lui semble des détenus.

Or laisser l'ANA capturer les talibans à la place du Canada revient à faire l'autruche, soutient le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe. «Le stratagème qu'il [le gouvernement Harper] a trouvé, c'est de laisser faire le travail par les autres. On ne regarde pas, on n'entend pas et on ne voit pas, alors on n'est pas responsable. Ça n'a pas de sens», dit-il.

Toutefois, le ministre de la Défense, Peter MacKay, a démenti cette information hier. Les Forces canadiennes ne donnent pas la capture des talibans en sous-traitance à l'armée afghane, a-t-il dit. «Ce n'est pas notre pratique.»

L'opposition doute de la parole du ministre. «Il faut vraiment les pousser dans leurs derniers retranchements pour savoir ce qu'ils veulent dire parce qu'ils veulent tromper la population canadienne. Ils l'ont fait à plusieurs reprises», a dit le chef libéral, Stéphane Dion.

De plus, l'armée et le premier ministre ont nié un passage du texte du *Globe and Mail*, soutenant qu'il n'y avait jamais eu de conversation houleuse concernant les détenus entre Stephen Harper et Rick Hillier, le chef d'état-major des Forces canadiennes. «Cette discussion n'a simplement jamais eu lieu. Le premier ministre et Rick Hillier ont parlé du rapport Manley, pas des détenus», a soutenu au *Devoir* Holly Apostoliuk, porte-parole de M. Hillier.

Le Devoir

Un membre du bureau de Harper aurait fait preuve d'ingérence

Un membre du bureau du premier ministre Stephen Harper et un important collecteur de fonds pour le Parti conservateur pourraient avoir fait preuve d'ingérence dans deux dossiers distincts, a rapporté hier soir Radio-Canada au terme d'une enquête menée en collaboration avec le quotidien *The Globe and Mail*.

L'organisateur politique Léo Housakos aurait notamment été présenté à des représentants d'une entreprise d'équipements militaires qui cherchait à se rapprocher du gouvernement Harper pour obtenir des contrats, sous prétexte qu'il était «un bon guide pour ouvrir des portes à Ottawa», a raconté la télévision publique.

Même s'il n'est pas un lobbyiste enregistré, M. Housakos aurait accepté de rencontrer l'entreprise et se serait fait accompagner par Dimitri Soudas, secrétaire de presse et conseiller pour le Québec de M. Harper. Joint au téléphone par un journaliste de Radio-Canada, M. Housakos a affirmé ne pas avoir de souvenir de cette rencontre et a assuré ne jamais avoir reçu d'argent de la part d'un client pour faire du lobby auprès du gouvernement.

Pour sa part, Dimitri Soudas n'aurait pas nié la rencontre, tout en faisant valoir qu'il n'a jamais transgressé les règles d'éthique.

Les deux mêmes hommes auraient aussi joué un rôle dans un dossier impliquant la société immobilière Rosdev, poursuivie en justice par le ministère des Travaux publics, à qui elle loue des complexes.

Selon le reportage de Radio-Canada, les deux hommes auraient tenté de plaider auprès des Travaux publics en faveur de Rosdev, dont le président Michael Rosenberg est un homme d'affaires militant pour les conservateurs dans la communauté juive hassidique de Montréal. Selon des sources anonymes citées par la télévision publique, Dimitri Soudas aurait fait pression pour gagner du temps et retarder les procédures judiciaires contre Rosdev, pour aider un allié politique des conservateurs.

Dimitri Soudas a pour sa part affirmé à Radio-Canada n'avoir que transmis la question au ministère des Travaux publics après qu'elle lui eut été soumise par un conseiller municipal.

La Presse canadienne

EN BREF

Mohamed Harkat est arrêté

Ottawa — Le terroriste présumé Mohamed Harkat a été arrêté par les autorités fédérales pour violation de ses strictes conditions de liberté. Les agents de l'Agence des services frontaliers du Canada ont arrêté Harkat chez lui hier, alors qu'il prenait une douche, a indiqué son avocat Paul Copeland. M. Copeland attend toujours l'explication officielle de l'opération, mais selon lui, des avocats du gouvernement ont laissé entendre que Harkat aurait enfreint les règles de sa liberté sous conditions parce que sa belle-mère, Pierrette Brunet, ne résidait plus de fa-

çon permanente dans la maison où Harkat vit avec sa femme Sophie. M. Copeland a précisé que Mme Brunet n'a pas passé certaines nuits à la maison en raison d'une dispute avec son conjoint. «Il n'a rien fait qui menace la sécurité nationale», a indiqué M. Copeland depuis son bureau à Toronto. L'avocat soupçonne que cette opération est liée à une imminente audience en Cour fédérale au cours de laquelle Harkat prévoit demander un relâchement des sévères conditions auxquelles il est soumis. Les conditions de liberté de Harkat stipulent que ce dernier doit être accompagné par sa femme, sa belle-mère, ou une autre personne 24 heures par jour. — *La Presse canadienne*

Les syndicats réclament des bibliothécaires dans les écoles

CAROLINE MONTPETIT

La Centrale des syndicats du Québec (CSQ) a sommé lundi le ministère de l'Éducation de doter les écoles primaires et secondaires de la province de bibliothèques de qualité et de «personnel qualifié pour s'en occuper». La CSQ réagissait ainsi à l'article du *Devoir* faisant état du manque criant de bibliothécaires dans l'ensemble du réseau d'écoles publiques du Québec. En fait, dans certaines écoles, des techniciens en documentation sont tellement débordés que les livres achetés dans le cadre du Plan d'action sur la lecture dorment dans des caisses faute de personnel pour les traiter, a rapporté Diane Cinq-Mars, de la Fédération du personnel de soutien scolaire, qui fait partie de la CSQ. «La situation actuelle est un non-sens et

est inacceptable», a-t-elle ajouté.

«Nous sonnons l'alarme depuis des années; pourtant, les ministres de l'Éducation qui se sont succédé ont joué à l'autruche dans le dossier des bibliothèques scolaires. Ils n'ont pas vu les conséquences néfastes de la détérioration constante de ce secteur névralgique de l'école. La ministre Courchesne semble vouloir s'occuper de ce dossier, mais, au-delà des mots, nous souhaitons des actions. Il est urgent qu'un plan de redressement soit présenté», a dit pour sa part Réjean Parent, président de la CSQ.

Par ailleurs, la Centrale des syndicats du Québec a fait valoir que les bibliothèques scolaires constituent «un enjeu important en ce qui concerne les écoles des milieux défavorisés».

«C'est une condition incontournable pour favoriser la réussite de ces jeunes qui ne trouvent pas souvent dans leur milieu familial des

incitatifs à la lecture et un accès aux livres nécessaires au développement des compétences en lecture. C'est aussi une question de justice sociale pour ces élèves confrontés aux inégalités sociales et scolaires», a ajouté Réjean Parent.

La Centrale des syndicats du Québec compte deux fédérations représentant le personnel des bibliothèques scolaires. Il s'agit de la Fédération des professionnelles et professionnels de l'enseignement et de la Fédération du personnel de soutien scolaire.

Entre 1999-2000 et 2004-05, ajoute la CSQ, le nombre de bibliothécaires a chuté de 40,9 % dans l'ensemble des 70 commissions scolaires francophones et anglophones du Québec, pour atteindre une moyenne inquiétante de 0,27 bibliothécaire par commission scolaire.

Le Devoir

Le Soleil et la SRC associés malgré eux à l'hôtellerie illégale

ISABELLE PORTER

Québec — Associés dans un concours dans le cadre du 400^e anniversaire de Québec, le quotidien *Le Soleil* et la Société Radio-Canada ont dû se raviser après avoir découvert que le condo où ils comptaient envoyer leurs gagnants s'inscrivait dans le phénomène de l'hôtellerie illégale.

«C'est le cas de le dire, ils sont tous deux pris en flagrant dans le lit!», ironisait hier Louis Germain, sur le site web du Comité des citoyens du Vieux-Québec (CCVQ). Baptisé «La grande tournée du 400», le concours met en jeu un forfait d'une semaine pour cinq personnes incluant un séjour dans un condo du Vieux-Québec, des repas gastronomiques et un accès à toutes les activités des fêtes de 2008.

Visiblement mal à l'aise, les deux médias ont expliqué hier que le concours serait maintenu mais qu'on offrirait un autre lieu d'hébergement. «On a changé de direction dès qu'on l'a su», a expliqué Claudine Dorval de la SRC. «C'est dommage que ce soit arrivé.»

Mme Dorval ignorait toutefois si la SRC ferait affaire avec la même entreprise, Immeubles Charlevoix, pour sélectionner un nouveau condo de luxe. Hier, la directrice de cette agence ne nous a pas rappelés hier pour commenter. Du côté du *Soleil*, la porte-parole Catherine Ekker suggérait qu'un bon vieil hôtel pourrait être une alternative intéressante.

L'hôtellerie illégale s'est répandue comme une épidémie dans le Vieux-Québec ces dernières années. Étant donné la popularité du quartier, un nombre grandissant de particuliers louent des chambres, des appartements ou des condominiums à des touristes dans des zones résidentielles. «Le nombre de logements offerts à des résidents permanents diminue. Les résidents qui vivent autour de l'«infection» voient leur

environnement se dégrader, se dépersonnaliser et ont tendance à foutre le camp. Le Vieux-Québec se «wilt-disneyise», dénonce le CCVQ.

Le phénomène est d'autant plus pernicieux que les illégaux sont très difficiles à reconnaître. Dans le cas du concours, les différents acteurs ont dû passer par le Service de l'aménagement du territoire de la ville pour vérifier a posteriori qu'il s'agissait bel et bien d'un de ces condos. «Ils se sont fait prendre comme des milliers de touristes», remarque le CCVQ. «Ils voulaient louer un condo pour une semaine. Ils ont jeté un coup d'œil sur Internet. Ils ont trouvé. Ils ont téléphoné. On leur a loué.» Le comité compte sur cet incident pour relancer le débat politique sur cette question et forcer la ville à agir. Joint au téléphone, l'attaché de presse du maire Régis Labeaume, Paul-Christian Nolin a répondu que l'arrondissement du Vieux-Québec était à «accumuler les preuves» pour pincer les fautifs.

Le Devoir

L'AGENDA

L'HORAIRE TÉLÉ,
LE GUIDE DEVOS SOIRÉES

Gratuit dans Le Devoir du samedi

LE DEVOIR

Faculté des arts et des sciences

Pour comprendre le monde...
les sciences

Les sujets suivants vous intéressent?

- Chimie, pollution et toxicologie...
- Génétique des populations...
- Sciences nucléaires et société...
- Géographie de la santé et environnement...
- Origine biologique de la vie...
- Introduction aux systèmes informatiques...
- Mathématiques et technologies...
- Statistique appliquée et logiciels...

La Faculté des arts et des sciences vous offre un large éventail de programmes dans les disciplines suivantes:

- Biochimie
- Bio-informatique
- Chimie
- Géographie
- Informatique et recherche opérationnelle
- Mathématiques et statistique
- Physique
- Sciences biologiques

Vérifiez la date limite d'admission:

www.futursetudiants.umontreal.ca

Université
de Montréal



ITALIE
Les Italiens
bientôt aux urnes ?
Page B 3



ISRAËL
Le Liban revient hanter Olmert
Page B 2

CAHIER
B

LE MONDE

Primaires républicaines

McCain marque de précieux points en Floride

Le sénateur de l'Arizona l'emporte devant Mitt Romney

CLAUDE LÉVESQUE

Le vétérán de la guerre du Vietnam, John McCain, a remporté hier aux dépens de l'ancien gouverneur du Massachusetts, Mitt Romney, l'élection primaire républicaine de la Floride, une épreuve très chaudement disputée, laissant une humiliante troisième place à l'ancien maire de New York, Rudolf Giuliani, qui avait tout misé dans la péninsule ensoleillée.

Ce succès procure au sénateur de l'Arizona l'élan nécessaire pour faire le plein de délégués lors du «super mardi» de la semaine prochaine, alors que plusieurs États clés, dont la Californie et New York, tiendront des primaires ou des caucus.

D'autre part, comme prévu, Hillary Clinton a facilement remporté la victoire contre Barack Obama, dans un État où les candidats démocrates s'étaient abstenus de faire campagne à cause d'un différend qui oppose la direction nationale à l'organisation locale au sujet de la date de la consultation.

En raison de cette querelle, les démocrates de Floride n'auront en principe droit à aucun délégué à la convention de leur parti l'été prochain, tandis que les républicains de cet État ne pourront, pour la même raison, envoyer à leur rassemblement que la moitié du nombre qui leur serait normalement attribué, soit 57 au lieu de 114.

Malgré cet imbroglio, les électeurs de Floride se sont rendus aux urnes en grand nombre, préoccupés selon les sondages par une économie qui montre des signes de ralentissement. Au moment de mettre sous presse, après le décompte de 98 % des voix, John McCain avait reçu la faveur de 36 % des électeurs républicains, devant Mitt Romney, sur qui 31 % des électeurs avaient porté leur choix.

Rudolf Giuliani obtenait 15 % des suffrages, devançant de justesse le vainqueur de l'Iowa, Mike Huckabee. L'ancien maire de New York a annoncé qu'il resterait «impliqué» dans la campagne. Selon le site Internet du magazine *Time*, il devrait annoncer sous peu son soutien au sénateur McCain.

«On ne peut pas toujours gagner mais on peut toujours essayer de faire ce qui est juste», a-t-il dit hier soir.

La Floride est l'État le plus peuplé parmi ceux qui ont déjà tenu des primaires ou des caucus d'électeurs depuis le début du processus de sélection des candidats à la présidence des États-Unis.

John McCain avait besoin d'y remporter une victoire. Après les succès obtenus au New Hampshire et en Caroline du Sud, il est maintenant en position de force à l'approche du grand test de mardi, contre un Mitt Romney qui avait lui aussi remporté deux primaires assez importantes, au Nevada et au Michigan.

Une défaite en Floride l'aurait mis en position de faiblesse dans la guerre d'usure qui pourrait se poursuivre jusqu'à la fin du processus, contre un adversaire qui dispose pour l'heure de moyens financiers bien plus importants que les siens.

Au cours de la lutte très dure que les républicains se sont livrée en Floride, Mitt Romney a maintes fois mis en doute les valeurs «conservatrices» et «républicaines» de son adversaire, lui reprochant notamment d'avoir soutenu dans le passé des projets de loi visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre, à réformer le financement des campagnes électorales et à régulariser la situation de nombreux immigrants clandestins.

Des réseaux de télévision ont annoncé dès 20 heures la victoire d'Hillary Clinton. Contrairement à son principal adversaire, l'ancienne première dame des États-Unis se trouvait hier soir en Floride, où elle avait à l'évidence prévu de prononcer un discours de la victoire.

Elle en a profité pour promettre de lutter pour que les démocrates floridiens soient malgré tout représentés à la convention de Denver en août.

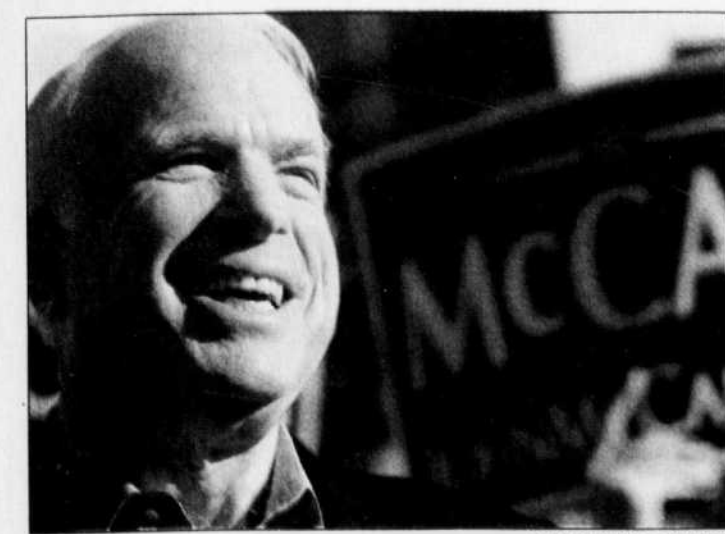
Mme Clinton et le républicain John McCain sont largement en tête de leurs camps respectifs pour les primaires de Californie, le 5 février, selon un sondage publié hier.

Selon cette enquête effectuée pour le *Los Angeles Times*, CNN et *Politico*, Mme Clinton possède 17 points d'avance sur son principal rival Barack Obama (49 % contre 32 %). Le troisième homme dans la campagne démocrate, John Edwards, est crédité de 11 % d'intentions de vote à cette primaire.

Dans cet État considéré comme acquis aux démocrates, mais gouverné par le républicain Arnold Schwarzenegger, M. McCain enregistre une forte progression, devançant Mitt Romney de 13 points (39 % contre 26 %).

Le *L.A. Times* a toutefois noté que l'électorat californien restait volatil.

Le Devoir
Avec l'Agence France-Presse



Le sénateur John McCain, qui a remporté la primaire républicaine de Floride hier, s'est adressé à la presse au cours de la journée près d'un bureau de vote de St. Petersburg.



Un Kikuyu encourageait des protestataires à attiser un feu hier à Naivasha.

WALTER ASTRADA AGENCE FRANCE-PRESSE

La vallée du Rift

Des réfugiés kényans traqués par des foules hostiles

DAVID LEWIS

Naivasha — Un député de l'opposition a été tué dans la nuit de lundi à Nairobi, déclenchant de nouvelles violences interethniques au Kenya, où le médiateur Kofi Annan a ouvert un processus de dialogue entre le président réélu Mwai Kibaki et l'opposant Raila Odinga.

Mais nombre d'habitants de Naivasha, dans la vallée du Rift, se sont réfugiés au commissariat de police à la faveur de la nuit, tandis que d'autres se sont abrités dans la prison. Les autres se sont regroupés dans l'obscurité, chantant pour se donner du courage, épuisés qu'ils sont par le face à face avec des foules d'ethnies rivales impatientes d'en découdre.

La plupart des membres des communautés Luo et Luhya, agressés depuis deux jours par des bandes de Kikuyus, n'ont qu'une idée en tête: regagner la région du Kenya dont ils sont originaires et où ils savent qu'ils seront bien accueillis.

«Le gouvernement devrait nous ramener chez nous, dans l'ouest», dit Samson Matovo, un Luhya qui travaille habituellement chez des horticulteurs en bordure du lac Naivasha, mais qui vient de passer la journée assiégé par des centaines de jeunes brandissant des machettes et des gourdin.

«Nous sommes vraiment ennemis maintenant. Même si cela se calme dans les prochaines semaines, cela va recommencer», prédit-il.

De la fumée s'élève de diffé-

rents endroits de la ville située à environ une heure de route de Nairobi, tandis que des Kikuyus, l'ethnie du président Mwai Kibaki, traquent les Luos, les Luhyas et les Kalenjins, soupçonnés de soutenir l'opposition.

Le Kikuyus ont juré de venger la mort de membres de leur ethnie dans d'autres régions du Kenya après la victoire électorale de Kibaki, contestée par le chef de l'opposition, Raila Odinga, qui dénonce des fraudes électorales.

Un gros camion bleu est chargé d'évacuer hommes, femmes et enfants au commissariat de police situé en bordure du *country club* et à la prison de la ville, transformée en camp de réfugiés. A chaque rotation du camion, un policier donne l'ordre

de laisser d'abord monter les femmes et les enfants. Peine perdue, chacun se précipitant vers le véhicule avec un maximum de bagages.

Une dizaine de policiers protègent les réfugiés de centaines de Kikuyus armés de machettes, dont un brandit une pancarte proclamant: «Pas de paix tant que les Luos ne repartent pas».

Non loin de là, les policiers ont dû ouvrir le feu pour protéger un autre camion de réfugiés attaqué par la foule.

Naivasha, dans la vallée du Rift, a été épargnée pendant des semaines par les violences qui ont fait quelque 850 morts au Kenya depuis l'élection présidentielle du

VOIR PAGE B 3: KENYA

La Turquie perd un peu de sa laïcité

Le gouvernement arrache un compromis sur le port du voile dans les universités

Ankara — Près de six ans après son arrivée au pouvoir et fort de son alliance avec un parti d'opposition, le gouvernement turc issu de la mouvance islamiste est prêt à tenir sa promesse électorale d'autoriser le voile dans les universités.

Au terme de longues tractations, le Parti de la justice et du développement (AKP) du premier ministre Recep Tayyip Erdogan et le parti nationaliste MHP, qui disposent de la majorité parlementaire des deux tiers requise pour amender la Constitution, sont arrivés lundi soir à un compromis sur les termes de la révision.

Le projet de révision a été présenté hier au Parlement. Le Parti républicain du peuple (CHP), principale formation de l'opposition, a aussitôt annoncé que si la réforme était adoptée par le Parlement, il la contesterait devant la justice.

Le projet de révision «vise à éroder la laïcité [...] qui est un article de la Constitution ne pouvant être amendé», a déclaré un influent député du CHP, Hakkı Suha Okay, cité par l'agence de presse Anadolu.

Pour Cevdet Selvi, vice-président du CHP, «le premier ministre se sert de cet uniforme [le voile islamique] pour recouvrir les vrais problèmes du peuple».

Le débat entourant l'interdiction du foulard islamique dans l'enseignement supérieur, dans un pays au régime strictement laïc bien qu'à 99 % musulman, n'est pas près d'être terminé.

«Cette interdiction injuste va être abolie», avait promis M. Erdogan



FAITH SARIBAS REUTERS

Des manifestants plaident hier pour le droit de porter le voile.

aux étudiantes voilées avant d'arriver au pouvoir en 2002. Il est maintenant prêt à changer la Constitution pour permettre le foulard sur les campus en dépit des fortes objections des milieux laïcs.

Selon l'accord conclu, deux articles de la loi fondamentale seront changés, probablement la semaine prochaine, pour que les étudiantes puissent, sans devoir se découvrir ou porter une perruque, bénéficier de l'enseignement supérieur.

M. Erdogan, un ancien islamiste dont l'épouse et les filles portent le voile controversé, assure ne consi-

dérer la question qu'en termes de respect des droits fondamentaux.

Mais pour nombre d'experts, l'abolition de cette interdiction, qui résulte d'arrêts de la Cour constitutionnelle et du conseil d'État, ouvrira la boîte de Pandore. En 2005, la Cour européenne des droits de l'homme a débouté une étudiante turque et a jugé que l'interdiction du foulard ne portait pas atteinte aux libertés fondamentales.

Le constitutionnaliste Ergun Özbudun, qui dirige la commission chargée d'élaborer une nouvelle Constitution, promise depuis la

deuxième victoire électorale de l'AKP en juillet, est monté au créneau pour dénoncer le projet. «C'est vraiment dangereux», estime cet éminent juriste, avertissant que les amendements pourraient permettre le port du foulard jusque dans les écoles primaires.

Devlet Bahçeli, chef du MHP, a expliqué hier que la formule retenue visait à n'autoriser que ce qui est appelé *basörtüsü* (foulard traditionnel noué sous le menton) et non pas le foulard islamique, qui

VOIR PAGE B 2: TURQUIE

LES SPORTS

SUPER BOWL

Les Patriots n'ont pas écrasé leurs adversaires lors des derniers matches

Phoenix — Mis en dérouté. Écrasés. Anéantis. C'est la description que l'on faisait des victoires des Patriots de la Nouvelle-Angleterre dans la première moitié de la saison.

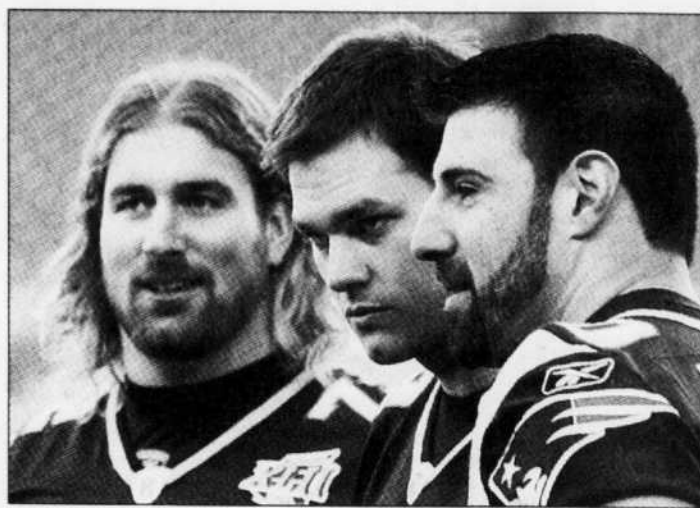
On aurait pu aussi dire démantelés, démolis et pulvérisés. Mais dans la deuxième moitié, ces qualificatifs ont été remplacés par une description de victoires remportées de justesse ou à l'arraché. On a même dit qu'ils avaient survécu dans des matches serrés remplis de suspense.

Il est vrai que les Patriots forment la seule équipe dans l'histoire de la NFL avec un dossier de 18-0, et qu'une victoire contre les Giants de New York lors du Super Bowl dimanche fera d'eux la deuxième équipe à avoir connu une saison parfaite après les Dolphins de Miami, en 1972. Et ils pourront alors revendiquer le titre de «meilleure équipe de tous les temps».

Mais ils n'ont sûrement pas été accusés récemment d'avoir empli des points. Même que des équipes plus faibles ont failli les battre, notamment les Ravens de Baltimore.

Acculés au pied du mur, les Patriots ont effectué une poussée de dernière minute pour vaincre les Ravens en profitant de quelques pénalités. Tom Brady a finalement complété une passe de touché en extremis dans un gain de 27-24.

«Le match où j'ai eu peur que ce soit fini, ce fut celui contre Baltimore, a dit l'ailier défensif Ty Warren. Quand ils ont eu quelques pénalités, j'ai pensé qu'on avait une chance. Ils nous ont permis de revenir dans le match. On a eu l'occasion de se rendre dans la zone des buts, et c'est ce qu'on a fait.»



Matt Light, Tom Brady et Mike Vrabel, des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, se sont prêtés au jeu des photographes lors de la journée consacrée aux médias, hier à Phoenix.

Dans les matches précédents, les Patriots n'avaient pas été dans l'obligation de travailler fort dans les dernières minutes, écoutant le temps avec des réserves quand ils l'avaient emporté par 24, 24, 31, 21, 17, 21, 21, 45 et 46 points.

Que sont donc devenues ces victoires à sens unique? Pourquoi leurs rivaux menaient-ils lors des trois derniers matches, y compris les Giants par 12 points au troisième quart lors du dernier match de la saison? De plus, les Jaguars de Jacksonville et les Chargers avaient aussi l'avance contre eux lors des éliminatoires.

«Nous n'avons aucun contrôle sur le calendrier, a noté le vétéran demi défensif Rodney Harrison. Nous ne choisissons pas nos adversaires. Nous essayons de gagner nos

matches. Au début, vous disiez qu'on inscrivait trop de points. Maintenant que nous ne gagnons plus que par trois points, vous avez commencé à vous plaindre de ça.»

Il reste que les Patriots, même s'ils n'ont subi aucune défaite, ont montré qu'ils étaient vulnérables récemment.

Les Giants ont fait la démonstration lors du dernier match que la défense des Patriots avait des failles. Les Chargers, eux, ont prouvé qu'en préconisant du jeu robuste, une équipe peut avoir des chances de les battre. Ils ont aussi obligé le joueur le plus utile cette saison dans la NFL, Tom Brady, à prendre de mauvaises décisions et il a été victime de trois interceptions.

Associated Press

Canadien 4, Capitals 0

Un repos bénéfique

FRANÇOIS LEMENU

Le Canadien n'a pas mis de temps à s'imposer face aux Capitals de Washington. Au retour de la pause du match des étoiles, les joueurs de Guy Carbonneau ont inscrit trois buts dès le premier tiers pour l'emporter 4-0, hier soir, au Centre Bell.

Mark Streit (7*), Sergei Kostitsyn (4*), Saku Koivu (11*) et Alex Kovalev (22*) ont réussi les buts.

«On était nerveux avant le match, a convenu Carbonneau. Presque quatre jours de congé, c'est bon pour le corps. Mais on appréhendait quand même le début. En marquant trois buts en première, on a vite atténué nos inquiétudes.»

La victoire a quand même été durement acquise, les Capitals n'ayant jamais abandonné. Cristobal Huet a veillé à la préserver alors qu'il a enregistré son deuxième jeu blanc de la saison. Huet a repoussé 35 rondelles.

«J'ai eu un ou deux arrêts difficiles, a noté le gardien de Grenoble. J'ai aussi joué de chance par moments. Les Capitals auraient pu marquer sur la rondelle avait roulé pour eux. Mais dans l'ensemble, on a bien joué défensivement. Plusieurs lancers sont venus de l'extérieur.»

Alexander Ovechkin a eu une

soirée assez tranquille. Le trio de Tom Kostopoulos, Bryan Smolinski et Steve Bégin s'est chargé de le neutraliser, jumelé à Mike Komisarek et Andreï Markov.

«Il faut donner crédit à Komisarek et Markov. Ils ont bien fait leur job», a dit Huet.

Ce gain a permis au Canadien de conserver le quatrième rang dans l'Association Est, deux points devant les Penguins de Pittsburgh, vainqueurs des Devils du New Jersey. Le Tricolore est toujours à six points des Sénateurs d'Ottawa.

Le Canadien va retrouver les Capitals, jeudi soir, à Washington.

Alex Kovalev a offert une autre brillante performance. Malgré une blessure au pouce droit survenue tôt en deuxième période, Kovalev a marqué un but, obtenu six tirs et terminé la soirée avec un différentiel de plus-1. En prime, il a excellé en infériorité numérique au moment où le Canadien se défendait à trois contre cinq. «J'ai employé Plekanec et Kovalev à ce moment-là. La décision a été payante, a dit Guy Carbonneau. Ce fut le point tournant du match. On aurait pu se mettre dans le trouble comme c'est arrivé au New Jersey. Mais cette fois, la chance a tourné de notre côté.»

La Presse canadienne

EN BREF

Coupe Davis: Dancevic, Nestor, Niemeyer et Polansky représenteront le Canada

Toronto — Le vétéran Daniel Nes-

tor sera la tête d'affiche de l'équipe canadienne de la coupe Davis quand elle affrontera le Mexique, à Calgary, lors du premier tour du groupe 1 de la zone des Amériques du 8 au 10 février. Frank Dancevic, de Niagara Falls, Frédéric Niemeyer, de Sherbrooke, et Peter Polansky, de Thornhill en Ontario, se joindront à Nestor. Martin Laurendeau sera le capitaine de l'équipe canadienne.

La Presse canadienne

LES PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PLATEAU - RARE ET UNIQUE
Triplex centenaire. Vente en totalité ou indivise: RDC et 3^e étage (1 450 p.c.). Biju architectural pour acheteur sérieux. AGENTS SABSTENIR. 514 943-1110

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

PLATEAU 1200 p.c. Rdc + sol
3904 de Bullion/Roy. Visite les Dim. de 14h à 16h. 349 000\$
Libre juin 06. 514 643-5390
www.duproprio.com

VIMONT. Joli condo 4 1/2.
Près hôpital et services, garage, stat. 169 000\$. 450 662-0555

132 CHALETS

BORD LAC TAUREAU Maison
1984. 24 x 32. 2 c.c. Terrain
200x200. 189 000\$. 819 829-0378

151 SERVICES IMMOBILIERS

**COURTIER
HYPOTHÉCAIRE**
Financement, prêts,
excellent taux.
CENTUM CRÉDIT INC.
1 514 779-6103

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

HAUT DE GAMME, style
condo, neuf, design. 3e de triplex,
semi meublé, 1250 \$, libre 1 mars,
514 249-2489

6^e, face métro Préfontaine, r.d.c.
Cour fleurie, encol. Mur brique,
cachet, 950 \$/m. Près services,
514 502-7903 450 201-1489

MONTREAL-NORD - Bas duplex
5 1/2 tt rénové, 3 c.c. Éclairé,
eau chaude, a/c, asc. central.
Taxe d'eau incl. Garage, cabanon.
Tranquille. Près CEGEP.
Non-fum. Pas d'animaux. Juillet.
1 200\$ chauffé. 514 323-0729

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CENTRE-VILLE
2 mois gratuits
Près du Vieux-Mtl.
Très beaux
Logements neufs.
Stu. 3 1/2 4 1/2
Pers. autonome
60+ avec services
514 523-1502

DISCRIMINATION
INTERDITE
La Commission des droits de la
personne du Québec rappelle que
lorsqu'un logement est offert en
location (ou sous-location), toute
personne disposée à payer le loyer et
à respecter le bail doit être traitée
en pleine égalité, sans distinction
d'origine ou de préférence fondée sur
la race, la couleur, le sexe, la grosse-
sese, l'orientation sexuelle, l'état
civil, l'âge du locataire ou de et à
ses enfants, la religion, les convictions
politiques, la langue, l'origine
ethnique ou nationale, la condition
sociale, le handicap ou l'utilisation
d'un moyen pour pallier ce handi-
cap.

N.D.G. Bas-Duplex
Près Monkland. 6 1/2 meublé.
Chauffé, foyer, pl. de chêne,
terrasse. 514 678-0995

OUTREMONT - 6 1/2 ensoleillé.
Haut duplex près Mont Royal,
pl. bois franc, plat. 9', balcon vue
Mt-Royal. Stat. 1 550\$ non chauffé.
Visite sur l'x: 514 276-9265 (mes)

PLATEAU - SPACIEUX 1 1/2
Métro Sherbrooke, tout compris.
Vue panoramique. 514 843-5553

PLATEAU SUPERBE 5 1/2 réno.
Carné Saint-Louis. 5 électros.
16 liv. 1400\$/m 514 882-7616

SNOWDON, CLANRANALD
Très beau 6 1/2, H-duplex chauffé.
Électros, rideaux, 3 bus. Université
1250\$/m 514 342-9409

TÉTRAVILLE - MERCIER
Idéal pied-à-terre à Mtl. Tunnel
H-Lafontaine. Bus à la porte. Réno-
vation de qualité supérieure.
céramique, plancher terrazo.
Tout inclus 5 électros, a/c,
chauffage électrique. 4 1/2
Meublé: 1000\$. Non-meublé: 750\$
Poss. femme de ménage
514 945-1030

V.M.R. 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau
chaude, poêle, frigo, pl. bois,
près métro de la Savane, 565\$ et +
514 896-9544 514 735-1795

164 CONDOMINIUMS À LOUER

PAPINEAU, Condo à louer,
5 1/2, face au parc Lafontaine,
1500 \$/mois 514 529-3199

STE-THÉRÈSE, luxueux condo
neuf, 4 1/2, 3e, 1er mars. À deux
pas de la gare, piscine, les entrées,
lav-vaiss, asc. Adapté mobilité
réduite. 1350 \$, 514 754-8653

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

À MORIN-HEIGHTS, ancestrales,
Mont-Tremblant, St-Colomban,
bord d'eau, meublés, équipés,
court ou long terme. 514 209-0636

167 MEUBLÉS

À LACHINE, duplex, court ou long
terme, options d'achat possibles.
Près services. 514 209-0635

AU CENTRE-VILLE, condos,
studios 4 1/2, 5 1/2, 7 1/2, 8 1/2.
Court ou long terme. 514 209-0635

169 QUÉBEC À LOUER

VIEUX-QUÉBEC
Près de la Place
Royale. Luxueux
3 1/2 tout inclus.
Climatisé,
bien éclairé.
Ascenseur. Garage.
Loc. min : 3 mois
450 670-1121

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

*** PARIS VII - XV ***
Superbe 2 1/2 (Champ-de-Mars)
T1 rénové et équipé, très ensoleillé.
Sur jardin Sem/mois 514 272-1803

À PARIS - Montmartre
Près des vignes, charmant appt.
3 pièces, tout équipé, 1 à 4 pers.
Sem/mois. 450-677-3727

À PARIS - Marais 400 euros/sem
Provence - Toulon 400 euros/
xyzapi@yahoo.fr

PARIS XIVe près gare et métro.
2 1/2 tout équipé, ensoleillé, calme.
650\$-700\$/semaine.
seosno@videotron.ca

176 CHALETS À LOUER

LAC DES DEUX-MONTAGNES
Baie de Carillon, 1 hre de Mtl.
Petit chalet rustique, 1 c.c., foyer.
Une nature étonnante.
700\$/m 2 500\$/saison (déc.-avr.)
514 945-1030

ULVERTON EN ESTRIE
Adorable chalet pour 2 personnes
au cœur de la vallée secrète.
Un bijou pour repos et plus !
Saison ou week-end.
Informations:
819 845-5978
www.lesfeesdel'eau.com

307 LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. (514) 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

325 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO à queue, Young Chan, 7 pi.
action renner, acheté neuf, 1997,
15 000 \$ pas nég. 514 891-8036

390 DIVERS

CUISINIÈRE BLANCHE: 300 \$
Frigo blanc: 450 \$
Table en bois avec buffet et
4 chaises rembourrées (traitement
antichocs): 650 \$
Un an d'utilisation
Prix d'ensemble disponible.
450 677-8046 514 772-8046

AVIS DE DÉCÈS



Coulombe, Carmen
(artiste et maman Kümu)
1946-2008

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 23 janvier 2008, à l'âge de 61 ans, est décédée madame Carmen Coulombe, fille de feu Émile Coulombe et Yvette Lessard.

Elle laisse dans le deuil ses frères, ses sœurs Jean-Guy (Hélène), feu Céleste (Denis), Michel (Lucie), Gilles (Diane), Francine (Louis), Céline (Jacques), Claude (Chantal), parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire:

Alfred Dallaire
MEMORIA

4231, boul. St-Laurent, Montréal
www.memoria.ca 514 277-7778

Le samedi 2 février 2008, de 13 heures à 17 heures. Un hommage sera célébré au salon à 17 heures.

Pour publication section décès

necrologie@lememorial.com
2190, rue Mont-Royal Est
Montréal (Québec) H2H 1K3
(514) 525-1149
Téléfacteur : (514) 525-7999
www.lememorial.com

Le mémorial
Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30

410 BUREAUX

MAISON D'ÉDITION MUSICALE
Poste permanent temps plein.
Poste junior:

Fonctions: Assister le département des droits d'auteur et autres tâches générales. Entrée de données, suivi des dossiers.

Compétences exigées: Bilingue, excellente maîtrise du français, avoir le souci du détail, bonne connaissance de Word, Excel, Outlook.

Faire passer: C.V. à: cjames@bloncotemusic.com

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

SERVICES DE NUMÉRISATION
Documents d'archives, photos, etc.
Céline Côté 514 522-5218

530 COURS

ACCENT
Prononcez, parlez, négociez,
donnez une conférence, faites
une audition (théâtre ou film)
en anglais.
Analyse du besoin gratuite.
514 279-4679

542 MASSOTHÉRAPIE

SERVICE PERSONNEL
MEILLEURS MASSAGES À
LONGUEUR. 450-921-0084

AVIS
À TOUTS NOS ANNONCIERS
Nous sommes heureux de vous offrir
un service personnalisé et gratuit
pour vous aider à trouver le meilleur
endroit pour votre annonce.
Il est important de nous en parler
avant de publier votre annonce.

AVIS DE DÉCÈS



Camirand (Quenneville), Andrée
1941-2008

Mme Andrée Quenneville Camirand est décédée le 24 janvier 2008, des suites d'une longue maladie. Elle était la fille de feu Marcel Quenneville et de feu Rita Trickey.

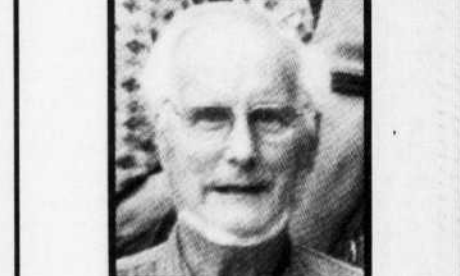
Elle laisse dans le deuil son époux Dr André Camirand, sa sœur Renée (son époux Alain Mignot; leurs filles Chloé et Émilie), son beau-frère Jean Camirand (son épouse Carole Bérubé; leurs enfants Francis et Julie), sa belle-sœur Jeannine Harsy (feu Pierre Camirand; ses filles Nathalie et Janic), ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Il y aura une cérémonie religieuse le samedi 2 février 2008, à 11 heures, en l'église de St-Sauveur (205 rue Principale, St-Sauveur). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction:
Maison Funéraire Trudel
St-Jérôme

119

AVIS DE DÉCÈS



Dufresne, Lionel
1925-2008

À l'Hôpital du Sacré-Cœur, le jeudi 24 janvier 2008, est décédé, paisiblement, Lionel Dufresne.

Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Galipeau, sa fille Danielle, ses deux fils et belles-filles Luc (Marina Manganello) et Bernard (Diane Gosselin), son gendre François Charbonneau (feu sa fille Josée) et ses deux petits-enfants Florence et Jacquelin Charbonneau Dufresne, ses sœurs Marguerite (feu Jean Séguin), Madeleine et Lise (Gabriel Content). Fils de feu Émilie Masson et de feu Norbert Dufresne et frère de feu Gabriel (feu Jeanne Robillard), feu Jacques (Laurette Méthivier) et feu Mariette. Il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Galipeau, ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces.

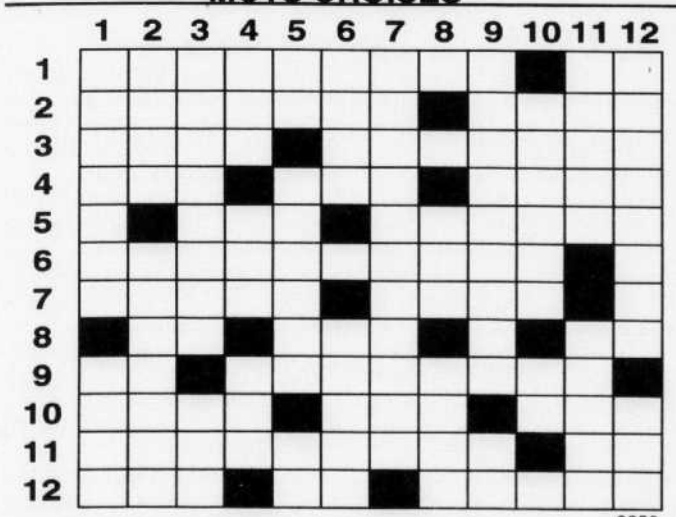
La famille vous accueillera le samedi 2 février 2008, de 10 heures à 22 heures, et une réunion de prières aura lieu à 20 heures, au:

Alfred Dallaire
MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277-7778

Des dons à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Cœur seraient appréciés.

MOTS CROISÉS

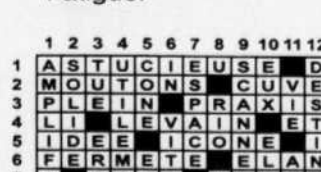


HORIZONTALEMENT

- Lire un livre - Chrome.
- Retranché d'un écrit parce qu'on le juge contraire à la morale - Ancienne mesure agraire.
- Bolet - En âge de se marier.
- A cair à Oslo - Ensemble de napperons - Nettoie.
- On y parle portugais - Faire communiquer.
- Inciter à agir.
- Reprise d'un combat - Encense.
- C'était le do - A des grains - Termination.
- Symbole chimique - Sale.
- Calibré - Pousse des cris - Argile jaune.
- Rabais - Note.
- L'hégire est celle de l'islam - Sélénium - Certaines.

VERTICALEMENT

- Sauté par le cheval - Alimentier.
- Coup de poing - Suffixe.
- Pour interroger - Groupe d'atomes - Démonstratif.
- Ville de Mésopotamie - Lier étroitement - Carcasse.
- Qui est en feu - Publiée.
- Annuler l'effet.
- Le moi - Direction.
- Qui se moque - Obtenu.
- Facilement intelligible - Coutumes.
- Epuisé - Expatrié.
- Mettre de côté - Fatigué.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

CULTURE

Le livre, grand vainqueur des ventes en ligne

PAUL CAUCHON

Qu'est-ce qui se vend le plus sur Internet? Le livre, le bon vieux livre, notamment à cause d'une demande très forte provenant des pays en émergence.

C'est ce qui ressort d'une grande enquête menée par la firme Nielsen Global Online auprès de plus de 26 000 utilisateurs d'Internet dans 48 «marchés» mondiaux.

Les ventes en ligne sont en progression constante, puisque 85 % des internautes ont déjà utilisé Internet pour faire des achats, une hausse de 40 % depuis deux ans. Il s'agit d'un marché global de 875 millions de consommateurs.

«Internet n'est plus une technologie «de niche», c'est un média de masse qui fait complètement partie de la vie moderne», a affirmé hier Jonathan Carson, président de Nielsen Online International.

Le livre demeure l'objet de consommation le plus populaire dans ce grand marché virtuel.

À l'automne 2007 (l'enquête a été réalisée en octobre et novembre), le livre a représenté 41 % des achats globaux sur Internet, suivi des vêtements, souliers et accessoires (dans une proportion de 36 %) des vidéos, DVD et jeux (24 %), des billets d'avion (24 %), de l'équipement électronique (23 %) et de la musique (19 %).

Les plus grands acheteurs de livres vivent en Corée du Sud, le pays où l'on trouve aussi le plus grand nombre de consommateurs en ligne. Dans ce pays, le livre est privilégié par 58 % des consommateurs internautes, ce qui représente environ 18 millions de personnes.

En Allemagne, les livres représentent 55 % des achats en ligne, en Autriche et au Vietnam, 54 %, au Brésil, 51 %, en Égypte, 49 %, en Chine, 48 % et en Inde, 46 %.

Aux États-Unis, les livres sont privilégiés dans une proportion de 38 %. Ce sont plutôt les vêtements et accessoires qui arrivent en première place, à 41 %. Les données

diffusées hier par Nielsen ne permettaient pas d'obtenir des chiffres pour le Canada.

Dans plusieurs pays, l'achat en ligne atteint des proportions énormes. Ainsi, 99 % des internautes sud-coréens achètent en ligne, tout comme 97 % des internautes britanniques, allemands et japonais, et 94 % des internautes américains.

Si le livre connaît une forte croissance grâce à des pays comme le Vietnam, le Brésil, la Chine et l'Inde, les tendances des derniers mois démontrent que c'est l'achat de vêtements et d'accessoires qui progresse le plus rapidement.

Autre donnée intéressante de cette étude: 60 % des internautes font leurs achats toujours au même site, signe de confiance et de fidélité. À la fin de 2007, les cinq plus gros détaillants sur Internet étaient, dans l'ordre, Ebay, Amazon, Target, Wal-Mart Stores et Best Buy.

Le Devoir



Des livres de Christian Mistral, Serge Lamothe, Pierre-Léon Lalonde, Rawi Hage et Christine Eddie font partie des romans québécois qui sont finalistes pour l'obtention du Prix des libraires du Québec cette année.

La course au Prix des libraires est ouverte

Les noms des finalistes québécois et étrangers pour le Prix des libraires ont été dévoilés hier par l'Association des libraires du Québec. Chaque année, les libraires décernent en effet un prix aux meilleurs romans du Québec et de l'étranger parus au cours de l'année.

Au Québec, cette année, trois finalistes sur cinq sont publiés chez Alto, tandis qu'à l'étranger, trois finalistes sur cinq sont publiés aux Éditions de l'Olivier. Au Québec, les finalistes sont Rawi Hage, pour son roman *Parfum de poussière*, traduit en français chez Alto, *Les Carnets de Douglas*, de Christine Eddie, et *Tarquimpol*, de Serge Lamothe, chez Alto, *Un taxi la nuit*, de Pierre-Léon Lalonde, chez Hamac-carnets, et *Léon, Coco et Mulliga* de Christian Mistral, chez Boreál.

À l'étranger, les finalistes sont *A l'abri de rien* d'Olivier Adam, *Le Dernier Frère*, de Natacha Appanah, *Cartographie des nuages*, de David Mitchell, tous trois publiés aux Éditions de l'Olivier, *La Voleuse de livres*, de Markus Zusak, chez Oh!, et *Le Rapport de Brodeck*, de Philippe Claudel, chez Stock.

A partir d'aujourd'hui, les membres du comité de sélection du Prix des libraires 2008 enverront la liste des finalistes à l'ensemble des libraires du Québec, qui devront maintenant élire un lauréat. Le lauréat québécois sera connu le 12 mai prochain. Il recevra une bourse de 5000 \$ du Conseil des arts et des lettres du Québec. Les deux lauréats recevront également une œuvre de l'artiste Maurice L'Écuyer.

Le Devoir

THÉÂTRE

Révolution tranquille

LES JUSTES

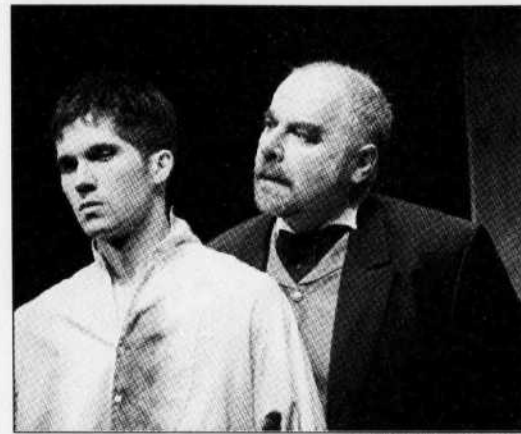
Texte d'Albert Camus. Mise en scène d'André Melançon. Au théâtre Denise-Pelletier jusqu'au 12 février.

MARIE LABRECQUE

Il est difficile aujourd'hui, dans le monde post-11-Septembre, d'imaginer qu'on puisse se pencher avec sympathie sur des terroristes. C'est qu'il semble y avoir un monde entre les fanatiques contemporains qui ciblent souvent les civils dans leurs attaques suicides et les révolutionnaires, pour la plupart assaillis de scrupules, que Camus dépeint dans cette pièce créée il y a près de 60 ans. Luttant contre la tyrannie du tsar et aspirant à une société meilleure, ces idéalistes russes de 1905 se posent des questionnements déchirants quand le grand-duc que leur bombe visait est accompagné par des enfants.

Les Justes ne peut donc probablement pas être dissociée de son contexte historique, clairement expliqué dans un court prologue écrit par le metteur en scène André Melançon — un ajout pédagogique mais sans doute nécessaire au texte de Camus. Exposant avec puissance les différents points de vue d'un problème philosophique complexe, le brillant auteur de *L'Étranger* met en place un intéressant débat d'idées. Mais même si les questions théoriques qu'il soulève (en gros: la fin justifie-t-elle les moyens?) paraissent toujours pertinentes, ça n'enlève rien au caractère plutôt didactique de ce théâtre. Honnête mais très sage, la mise en scène ne parvient pas à mettre beaucoup de vie dans une pièce qui apparaît un peu statique.

On constate qu'il n'est pas facile, même pour des interprètes de talent, d'incarner ces personnages qui portent des idées. Certaines répliques, surtout au début, ne sonnent pas encore tout à fait naturelles dans la bouche de Maxime Denommée, un comédien par ailleurs sensible, qui insufflé une certaine fougue à son idéaliste juvénile, amoureux de la



Maxime Denommée et Denis Graveriaux dans une scène de la pièce *Les Justes*.

ROBERT ETCHÉVERRY

vie (mais qui trouvera le salut dans son exécution).

Le ton monte — jusqu'à parfois ne pas pouvoir éviter les cris superflus — dans ses échanges avec Stépan, son opposé idéologique dans la pièce. Philippe Lambert campe solidairement ce personnage qui, avec sa rigidité dogmatique, semble préfigurer les dérives du communisme. En révolutionnaire amoureux, Jacinthe Lagué affiche une sensibilité qui finit malheureusement par verser dans la sensiblerie et l'excès de larmoyant. Par contre, Denis Graveriaux donne juste ce qu'il faut de subtilité cynique à son commissaire de police.

En pleine guerre contre le terrorisme, avec les excès que l'on connaît, il paraît audacieux, voire important, de monter une pièce qui examine de l'intérieur, sous la signature d'un humaniste épris de justice, les motivations des poseurs de bombes. Mais force est de constater que le contexte politique a radicalement changé. Et la forme théâtrale aussi...

Collaboratrice du Devoir

DANSE

L'attraction de l'abstraction

FASE, FOUR MOVEMENTS TO THE MUSIC OF STEVE REICH

Chorégraphie: Anne Teresa De Keersmaeker. Interprétation: Anne Teresa De Keersmaeker et Tale Dolven. À l'Usine C jusqu'au 1^{er} février.

FREDÉRIQUE DOYON

Tout est mathématique, même la vie. Si les premiers philosophes le croyaient, la danse de la grande chorégraphe belge Anne Teresa De Keersmaeker le démontre aussi à sa manière dans *Fase*, *Four movements to the music of Steve Reich*.

Rarement voit-on une telle intensité dans une si grande économie de gestes. Rarement le minimalisme n'a semblé aussi incarné. C'est l'attraction de l'abstraction.

À l'instar de la musique du compositeur américain minimaliste Steve Reich, *Fase* se déploie à partir de séquences gestuelles toutes simples, répétées jusqu'à plus soif, en se décalant et se complexifiant subtilement. Mais plutôt que de s'épuiser dans la répétition, ces formes reproduites à l'infini font jaillir la vie.

L'œuvre de jeunesse de la chorégraphe n'a pas pris une ride. Elle est composée de quatre sections bien distinctes, un solo créé à New York en 1981, un duo concocté avec Jennifer Everhard toujours aux États-Unis et deux autres duos conçus en Belgique

avec la chorégraphe Michèle Anne De Mey l'année suivante.

Chacune porte le titre du morceau de Reich qui l'accompagne. Dans *Piano phase*, Anne Teresa De Keersmaeker et Tale Dolven, vêtues de robes pâles identiques, de chaussettes courtes et de souliers blancs, se regardent un instant, complices, avant de s'élaner en parfait synchronisme dans un phrasé chorégraphique qui repose tout entier sur le tour et l'élevation du bras droit.

Aride? Pas du tout, car leur air de jumelles s'adonnant à un jeu, le soudain déphasage de leurs mouvements (à l'instar de la musique) accentué par leur ombre projetée derrière elles donnent à l'ensemble une dimension charnelle, humaine.

Dans *Come out*, on les retrouve en pantalon assises sur un banc et aspirées dans des mouvements de bras, de mains et du torse qui évoquent le travail répétitif des ouvrières ou la routine des petits gestes quotidiens, dont l'intensité va croissant. Pour le solo *Violin Phase*, la chorégraphe reprend le motif du tour et des bras, lui-même inscrit dans un cercle de lumière, jusqu'à s'exalter de son propre vertige.

Tout se joue superbement dans le contraste entre la rigueur mathématique hypnotisante et la tension physique, dans le jeu fascinant des lignes et des perspectives. À voir pour se rappeler le legs du post-modernisme.

Le Devoir

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit	
SRC	Le Téléjournal	Virginie	L'Épicerie	Le Match des étoiles / Quart de finale	Une heure sur terre / La guerre en Afghanistan...	Le Téléjournal	La Zone	La fosse aux lionnes / Réal Bossé (23:45)						
TVA	Le TVA 18 heures	Le Cercle	Qui a tué?	Poule aux œufs d'or	Destinées	Nos étés	Le TVA 22 heures	Denis Lévêque						
TO	Kaboom	Ramdam	La vie en vert	...à ma culture	Les Francs-tireurs / Bernard Drainville	Life on Mars / Corruption	Bazzo.TV / Laurence Leboeuf	...à ma culture	Les Francs-tireurs / Bernard Drainville					
TQS	Gr. Journal (16:30)	Flash / C. Néron	Rire et Délire	Cinéma / LA MATRICE RECHARGÉE (4) avec Keanu Reeves, Laurence Fishburne			Le Journal du soir	110% (22:45)	L'avocat du diable	Pub				
RDI	RDI en direct	Dominique Poirier...	...de la télévision arabe	Le Téléjournal	...des ex	Le National	Le Téléjournal	Jrni RDI						
TV5	... (17:55)	Jrni FR2	Toute une histoire	Cinéma / LES ARISTOS (6)	Mythes... [Medium...]	... (21:35)	Par ici... [vert]	Journal	Vivement dimanche					
D	Déjà de monde	Interventions miracles	Presque... [M. Net]	Les dernières heures...	Generation 80	Hollywood extrême	French...	Musique	Top5.anglo	Top5...				
MP	Top5.anglo	Top5...	Grenade...	Samantha	...le trouble / 70	Les Frères Scott	Frank...	Degrassi...	le trouble	R-Force				
MX	En chute... Musique	Simpson / Naruto	Sports 30	30 Images	Moto: X-Fighters	Aventures	NCIS	Cinéma / CROC-BLANC (4) avec Ethan Hawke						
VRAK.TV	Gilmore Girls	Simpson / Naruto	Sports 30	30 Images	Moto: X-Fighters	Aventures	NCIS	Cinéma / CROC-BLANC (4) avec Ethan Hawke						
TF	Simpson / Naruto	Sports 30	30 Images	Moto: X-Fighters	Aventures	NCIS	Cinéma / CROC-BLANC (4) avec Ethan Hawke							
RDS	Sports 30	30 Images	Moto: X-Fighters	Aventures	NCIS	Cinéma / CROC-BLANC (4) avec Ethan Hawke								
HISTORIA	Ténacité, Devoir, Vérité	La boîte à souvenirs	Les Experts	Les Experts	La porte des étoiles	Pas de paix entre...	Planète...	Cuba...	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	
ARTV	Ténacité, Devoir, Vérité	La boîte à souvenirs	Les Experts	Les Experts	La porte des étoiles	Pas de paix entre...	Planète...	Cuba...	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	
SÉRIES +	Les Experts	Les Experts	La porte des étoiles	Pas de paix entre...	Planète...	Cuba...	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	eTalk	American Idol	
CANAL Z	La porte des étoiles	Pas de paix entre...	Planète...	Cuba...	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	eTalk	American Idol	The Moment of Truth	Law & Order	
C SAVOIR	Pas de paix entre...	Planète...	Cuba...	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	eTalk	American Idol	The Moment of Truth	Law & Order	CSI: New York	
ÉVASION	Planète...	Cuba...	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	eTalk	American Idol	The Moment of Truth	Law & Order	CSI: New York	News	
TFO	Wonder...	Lili	Panorama en direct	Coronation Marketp.	Access H.	eTalk	American Idol	The Moment of Truth	Law & Order	CSI: New York	News	Family Guy	Star...	
CBC	CBC News at Six	CTV News	News	House...	ET Canada	E.T.	Lions: Pride in Peril	Raymond	Will Grace	Wife Swap	Lost	Deal or no Deal	American Idol	American Idol
CBC (MONT)	CBC News at Six	CTV News	News	House...	ET Canada	E.T.	Lions: Pride in Peril	Raymond	Will Grace	Wife Swap	Lost	Deal or no Deal	American Idol	American Idol
CBC	News	House...	ET Canada	E.T.	Lions: Pride in Peril	Raymond	Will Grace	Wife Swap	Lost	Deal or no Deal	American Idol	American Idol	American Idol	
TVB	T. McBean	Shrink	ABC News	Let's Play...	ABC News	CBS News	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Two and a Half Men	BBC News	Passport	The Newshour	BBC News
ABC	Let's Play...	ABC News	CBS News	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Two and a Half Men	BBC News	Passport	The Newshour	BBC News	Business	CBS News	BBC News
CBS	News	NBC News	CBS News	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Two and a Half Men	BBC News	Passport	The Newshour	BBC News	Business	CBS News	BBC News
NBC	News	NBC News	CBS News	E.T.	Jeopardy	Wheel...	Two and a Half Men	BBC News	Passport	The Newshour	BBC News	Business	CBS News	BBC News
FOX	King... Hill	Simpsons	BBC News	Business	The Newshour	BBC News	Business	CBS News	BBC News	Business	CBS News	BBC News	BBC News	BBC News
PBS (33)	The Newshour	BBC News	Business	The Newshour	BBC News	Business	CBS News	BBC News	Business	CBS News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News
PBS (57)	BBC News	Business	The Newshour	BBC News	Business	CBS News	BBC News	Business	CBS News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News	BBC News
CTV (Cana.)	CTV News	News	House...	ET Canada	E.T.	Lions: Pride in Peril	Raymond	Will Grace	Wife Swap	Lost	Deal or no Deal	American Idol	American Idol	American Idol
A&E	Cold Case Files	Street Legal	How it's Made	Exhibit A	Master...	BBC News	CBC News	Politics	Regenesis	Earth Final Conflict	The Hour	Trailers...	Rent...	Dr. G: Medical Examiner
BRAVO	Street Legal	How it's Made	Exhibit A	Master...	BBC News	CBC News	Politics	Regenesis	Earth Final Conflict	The Hour	Trailers...	Rent...	Dr. G: Medical Examiner	Paradise Hotel
DISCOVERY	How it's Made	Exhibit A	Master...	BBC News	CBC News	Politics	Regenesis	Earth Final Conflict	The Hour	Trailers...	Rent...	Dr. G: Medical Examiner	Paradise Hotel	Trading Spouses
HISTORY	Exhibit A	Master...	BBC News	CBC News	Politics	Regenesis	Earth Final Conflict	The Hour	Trailers...	Rent...	Dr. G: Medical Examiner	Paradise Hotel	Trading Spouses	My Shocking Story
NEWSWORLD	BBC News	CBC News	Politics	Regenesis	Earth Final Conflict	The Hour	Trailers...	Rent...	Dr. G: Medical Examiner	Paradise Hotel	Trading Spouses	My Shocking Story	Project Runway Canada	Hotel
SHOWCASE	CSI: New York	Regenesis	Earth Final Conflict	The Hour	Trailers...	Rent...	Dr. G: Medical Examiner	Paradise Hotel	Trading Spouses	My Shocking Story	Project Runway Canada	Hotel	Hotel	Hotel
LEARNING	Property Ladder	Three Takes	Off the...	Sportscent.	Hockey / Penguins	Thrashers	Monster...	Futurama	Hockey / Sharks	Flames	Mystery...	Ghost...	Futurama	
LIFE	Property Ladder	Three Takes	Off the...	Sportscent.	Hockey / Penguins	Thrashers	Monster...	Futurama	Hockey / Sharks	Flames	Mystery...	Ghost...	Futurama	
TSN	Off the...	Sportscent.	Hockey / Penguins	Thrashers	Monster...	Futurama	Hockey / Sharks	Flames	Mystery...	Ghost...	Futurama	Futurama	Futurama	
YTV	Off the...	Sportscent.	Hockey / Penguins	Thrashers	Monster...	Futurama	Hockey / Sharks	Flames	Mystery...	Ghost...	Futurama	Futurama	Futurama	
CANAL 5	Off the...	Sportscent.	Hockey / Penguins	Thrashers	Monster...	Futurama	Hockey / Sharks	Flames	Mystery...	Ghost...	Futurama	Futurama	Futurama	

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX CE SOIR

Paul Cauchon

L'ÉPICERIE

Le Devoir avait nommé le pâté chinois comme plat national des Québécois avant les Fêtes. L'émission de ce soir examine ses qualités nutritives!

Radio-Canada, 19h30

LES FRANCS-TIREURS

Une entrevue avec Bernard Drainville, pour faire le point sur son passage en politique. Également, un reportage sur la lutte amateur.

Télé-Québec, 20h

GRANDS REPORTAGES

Documentaire sur les animatrices de certaines télévisions arabes qui brassent la cage.

RDI, 20h

UNE HEURE SUR TERRE

Plusieurs reportages sur l'Afghanistan, dont un document de Raymond Saint-Pierre sur la guerre vécue au quotidien par l'armée canadienne.

Radio-Canada, 21h

BAZZO.TV

Laurence Leboeuf, la comédienne qui incarne Louise dans la série *Les Lavigneurs*, est invitée.

Télé-Québec, 22h

CE SOIR 21 H

LIFE ON MARS

CORRUPTION POLICIÈRE. GENE EST POUR. SAM EST CONTRE.